

EL DEPARTAMENTO  
DEL ALGUACIL DEL CONDADO DE BERNALILLO  
MANUEL GONZALES III, ALGUACIL

QUÉ HACER SI USTED  
ES DETENIDO POR  
UN ALGUACIL



MANUEL GONZALES III  
ALGUACIL

**Frecuentemente en cumplimiento de nuestros deberes, se hace necesario parar a una persona para hacer preguntas tales cómo:**

- ¿Cuál es su nombre?**
- ¿Cuál es su dirección?**
- ¿Tiene usted identificación?**

**Pero algunas veces un encuentro de este tipo puede causar que una persona se sienta intimidada o que responda de manera que ocasione un conflicto o sospecha.**

**El Departamento del Alguacil Del Condado de Bernalillo hace lo posible en proporcionar servicios justos y a todos en la comunidad. Esperamos que la información le sea de ayuda al explicarle el porqué un oficial del alguacil puede parar e interrogar a cualquier ciudadano.**

**Este folleto le explicará qué esperar si un oficial del alguacil lo detiene para interrogarlo y como responder al interrogatorio. Se le previene qué**

### **¿PORQUÉ SE TE PREGUNTA?**

**Cuándo representantes de la autoridad interrogan a una persona puede ser por las siguientes razones:**

- 1. Haber recibido un reporte de alguna actividad criminal, que haya ocurrido recientemente en el área.**
- 2. Su presencia puede indicar que usted es un testigo potencial que puede proveer información valiosa en una investigación.**

La mejor manera para ellos de aclarar la situación es hacer preguntas con todo el debido respeto a los derechos de los ciudadanos. Sus preguntas no son necesariamente una acusación, y su cooperación en responder puede evitar un conflicto potencial.



### **SI UN OFICIAL DEL ALGUACIL LO DETIENE EN LA CALLE**

Hay muchos factores que pueden tomar en consideración para determinar si existe una sospecha razonable para detener y entrevistar a alguien. Cada situación es diferente, pero los factores o más comunes pueden ser:

1. Los oficiales del Alguacil pueden tener una descripción mínima de un sospechoso, al cuál usted se parezca.
2. Usted puede estar en el área donde el crimen haya sido cometido.
3. Sus acciones parecen sospechosas, y usted actúa aún más sospechoso cuando ve a un alguacil.
4. Alguien puede haberlo señalado a usted como sospechoso.
5. Usted puede ser detenido por una infracción de tránsito.

Si un alguacil lo detiene y lo entrevista, sus respuestas sinceras usualmente resuelven la situación rápidamente.

**BIENVENIDOS A LOS ESTADOS UNIDOS Y A NUEVO MÉXICO**



**EN CASO DE EMERGENCIA POR FAVOR  
LLAMAR AL 911**

**SI NO ES EMERGENCIA, POR FAVOR LLAME  
A LA OFICINA DEL CONDADO DE BERNALILLO  
AL 798-7000**

**Este Folleto fue Elaborado con la Asistencia  
de**

**Media Specialist Jim Dixon  
Deputy Adrianna Escalante  
Officer Jesus Garay  
Crime Analysis Tech Iris Sandoval**



**SI USTED ES MEXICANO:**

**Puede acudir al  
Consulado de Mexico  
1610 4th Street NW  
ALBUQUERQUE, NM 87102  
(505) 247-2147**

**PROTECCIÓN  
(505) 247-4177**